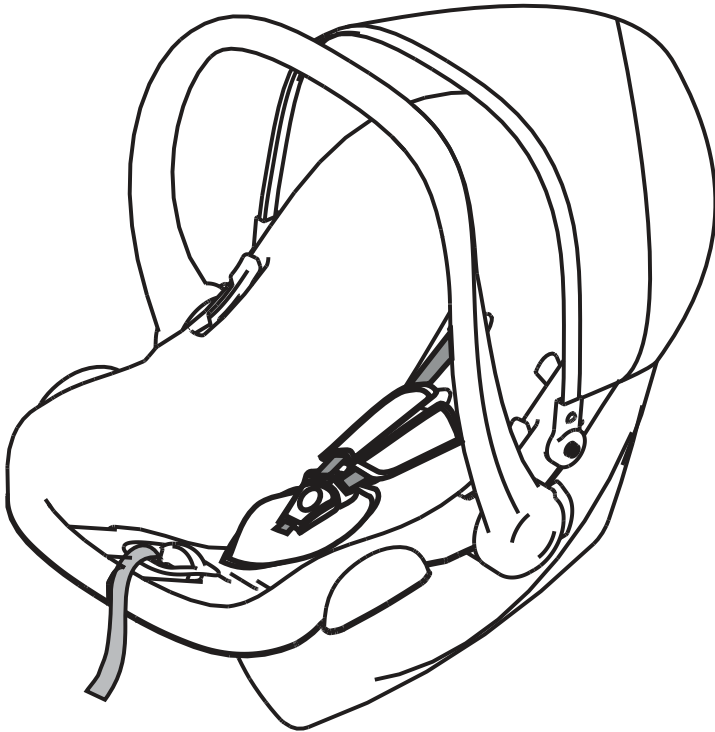




# סלקל לתינוק - Oregon™

הוראות שימוש וטיפול



מותאם לרוב סוגי  
המתאמים לסלקלים

משווק ע"י דוורון

יצרן: Jiansu Ruiorong Auto Parts Co., Ltd, סין ספק: Babytots Child Products Co., Ltd, סין

שם דגם יצרן: R201 שם דגם יבואן: סלקל לתינוק - Oregon™

היבואן: דוורון יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס

ח.פ. 511345241 טל': 04-9966333 | [www.davron.co.il](http://www.davron.co.il) | [www.twigy.co.il](http://www.twigy.co.il)



# חשוב: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש,  
ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד.  
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

הסלקל מיועד לילדים מגיל לידה ועד למשקל של 13 ק"ג ועד גיל 15 חודשים.

**אזהרה:** אין להושיב יותר מילד אחד במושב.

**אזהרה:** אין לחבר את הסלקל במושב רכב המצויד בכרית אויר פעילה.

**אזהרה:** אין להשאיר את הילד ללא השגחה.

**אזהרה:** סלקל זה מתאים למושבי רכב בעלי 3 נקודות חגירה לפי תקן ECE R44.04.

**אזהרה:** יש להתקין את הסלקל אך ורק נגד כיוון הנסיעה.

**אזהרה:** התקנת הסלקל תתבצע על מושב רכב הפונה לכיוון

הנסיעה בלבד. אין להתקין את הסלקל על מושב רכב הפונה נגד כיוון הנסיעה, או פונה לצד, או מושב רכב מתקפל.

**אזהרה:** לפני השימוש יש לוודא שמושב זה מתאים לשימוש

ברכבך. יש להשתמש במושב בהתאם להוראות

השימוש, בשימוש נכון מושב זה מספק הגנה עבור ילדך.

**אזהרה:** יש לסלק את כל אריזות הניילון על מנת למנוע חנק.

**אזהרה:** יש לחגור את ילדך בכל עת.

**אזהרה:** יש לוודא שרצועות הבטיחות מהודקות על גופו של הילד,

אך לא לוחצות עליו. יש לוודא שהרצועות אינן מסובבות או מפותלות.

**אזהרה:** על מנת לשמור על חום גופו של הילד, ניתן להניח שמיכה

מעל לרצועות הבטיחות. חגורת הבטיחות לא תהיה יעילה אם היא תחגר מעל מעיל או בגד עבה, או שמיכה.

**אזהרה:** בהרכבת המוצר יש לוודא שחלקים נייזים לא יבואו במגע עם הילד.

**אזהרה:** יש להשתמש בריפוד הנוסף הפנימי רק עם תינוק השוקל עד 5 ק"ג.

**אזהרה:** אין להניח את הסלקל על משטחים רכים או גבוהים.

**אזהרה:** לאחר שהמושב חשוף לשמש, יש לוודא שחלקי

הפלסטיק והמתכת לא חמים מדי, ורק אז להושיב את הילד.

**אזהרה:** בזמן שהסלקל נמצא ברכב, יש להעביר את הידית למצב אחסון (הידית מאחור), על מנת למנוע חשיפת יתר לשמש.

**אזהרה:** אין להשתמש בסלקל אם התגלה בו פגם, או כאשר

רצועות הבטיחות לא תקינות קרועות או חסרות.

**אזהרה:** אין להוסיף אביזרים או חלפים לסלקל, שלא אושרו על ידי היצרן או המפיץ.

**אזהרה:** אין לערוך בסלקל שינויים שלא אושרו על ידי היצרן או המפיץ.

**אזהרה:** אין להשתמש בסלקל ללא הריפוד. הריפוד הוא חלק מאמצעי ההגנה של הסלקל.

**אזהרה:** אין להשאיר דברים רופפים ברכב. בזמן בלימה או תאונה חפצים אלה ישתחררו ויסקנו את נוסעי הרכב.

**אזהרה:** אין להניח סלקל ברכב מבלי לעגנו למושב הרכב, גם אם לא מושיבים בו ילד.

**אזהרה:** אין להניח חפצים כבדים על המושב בזמן אחסנתו.

**אזהרה:** לפני הושבת הילד בסלקל, יש לוודא שהסלקל מעוגן היטב למקומו.

**אזהרה:** אין להשתמש בסלקל אם ראשו של הילד מגיע לגובה של יותר משניים וחצי סנטימטר מקצה הסלקל.

**אזהרה:** לפני שנושאים את הסלקל יש לוודא שהילד חגור ושידית האחיזה נעולה במצב נשיאה.

**אזהרה:** אין להוציא את הילד מהסלקל בעת נסיעה. אם יש צורך להוציא את הילד, חייבים לעצור את הרכב תחילה.

**אזהרה:** עבור פגים יש להוועץ ברופא לפני השימוש בסלקל.

**אזהרה:** לפני שמושיבים את הילד בסלקל המחובר לעגלה, יש לוודא שהסלקל מעוגן היטב במקומו.

**אזהרה:** אין להשתמש בסלקל לאחר שהרכב עבר תאונת דרכים.

**אזהרה:** אין להשתמש במושב בטיחות יד שנייה או מושב בטיחות שאינך יודע את ההיסטוריה שלו.

**אזהרה:** אין לאחסן בתא האחסון של הוראות השימוש חפצים כבדים או חדים העלולים להוות סכנה במקרה של בלימה פתאומית או תאונה.

**אזהרה:** אין להניח את הסלקל על משטח גבוה כגון שולחן או מיטה וכו', או על משטח רך כגון: כרית, סכנת נפילה.

**אזהרה:** יש לוודא תמיד שרצועת הבטיחות של הרכב מאובטחת היטב במעברים המסומנים בכחול בקדמת המושב. וודא כי רצועת הכתפיים עוברת דרך המעבר המסומן בכחול בחלק האחורי של המושב.

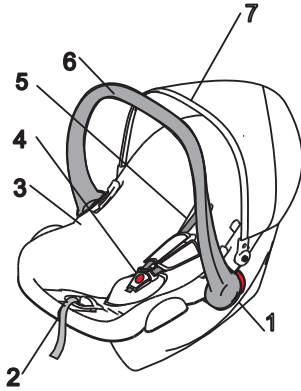
**אזהרה:** הסלקל מותאם עפ"י התקן האירופאי (ECE R44/04) ומותאם עבור ילדים מגיל לידה עד 13 ק"ג.

**אזהרה:** יש לכסות את המושב כאשר הרכב בחניה ע"מ שהבדים לא יהרסו, יש להמנע מחשיפה ממושכת לשמש ישירה.

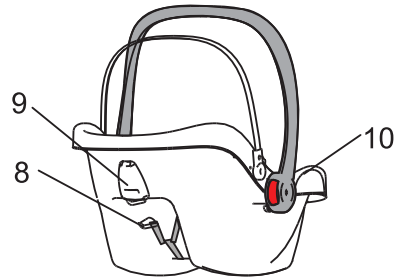
**אזהרה:** יש להשתמש אך ורק בריפוד המושב המקורי של היצרן.

**אזהרה:** אין להסיר אף תווית ממושב הבטיחות, מידע חשוב נמצא בתוויות אלה.

## היכרות עם הסלקל



6. ידית נשיאה
7. גגון
8. חריצי רצועות הכתפיים
9. מעבר לחגורת בטיחות (כתפיים) של הרכב
10. מעבר לחגורת בטיחות (מותניים) של הרכב

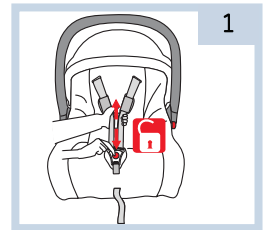
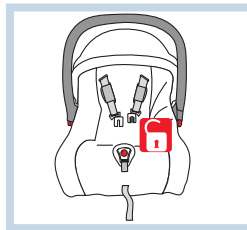


1. כפתור כיוון ידית נשיאה
2. רצועת כיוון רצועות כתפיים
3. ריפוד
4. אבזם רצועה
5. רצועות כתפיים

### לתשומת ליבך:

מושב הרכב מותאם לתקן ECE R44.04 המתאים לרוב סוגי הרכב. המושב מתאים לרכבים המאושרים לכך, (כמצוין בספר הרכב). במקרה של ספק לגבי התקנת המושב יש להתייעץ עם המשווק.

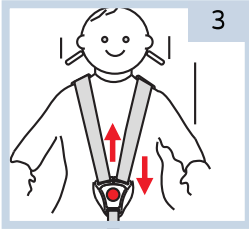
## הושבת התינוק בסלקל



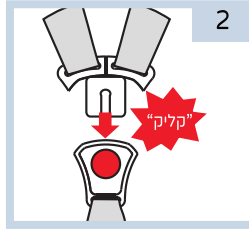
1. פתח את אבזם הנעילה על ידי לחיצה על הכפתור האדום באבזם.
2. הושב את ילדך בתוך הסלקל.
3. גובה רצועות הכתפיים צריך להיות בגובה כתפי הילד.

**לתשומת ליבך:** יש לוודא כי רצועות הבטיחות מונחות ישר במרכז כתפי הילד, ואינן מסובבות או מפותלות.

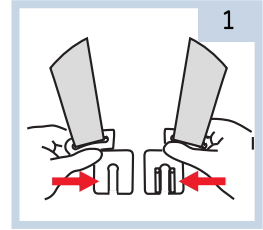
## חגירת הילד בסלקל



יש למשוך את שתי הרצועות על מנת לוודא כי הן נעולות היטב.



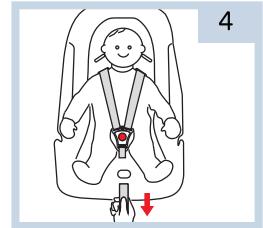
הכנס אל אבזם הרצועה, עד הישמע "קליק" הנעילה.



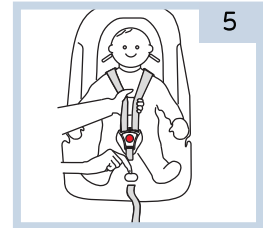
**נעילת הרצועות.** הצמד את שתי הלשוניות של רצועות הבטיחות.

**לתשומת ליבך:** יש לוודא כי חגורת הכתפיים נעולות בבטחה, וחגורת המותניים ממוקמת נמוך ככל האפשר.

הדק את רצועת כיוונון הרצועות. יש לבדוק שהן הדוקות ומונחות בנוחות על ילדך בכל חגירה מחדש. יש לוודא כי הרווח בין הרצועה לגוף ילדך לא עולה על רוחב אצבע.



להרחבת רצועות הכתפיים יש ללחוץ על לחצן שחרור הרצועות (נמצא מתחת לכיסוי הבד) ובמקביל יש למשוך את רצועות הכתפיים כלפי מעלה.



### הוצאת הילד מהסלקל:

על מנת לשחרר את ילדך מהסלקל יש ללחוץ על כפתור האבזם ולשחרר את לשונות הרצועות. יש לוודא כי הן לא נתפסו בבגדי הילד.

**אזהרה:** אין לחגור את רצועות הבטיחות מעל מעיל, שמיכה או בגד עבה.

## התאמת גובה רצועות הכתפיים



גובה לא תקין - נמוך מדי



גובה לא תקין - גבוה מדי



גובה נכון

מערכת רצועות הכתפיים בעלת 2 מצבי גובה. רצועות הכתפיים צריכות לעבור דרך החריץ הגבוה, שהכי קרוב לכתפי ילדך. להתאמת גובה רצועת הכתפיים: תחילה יש להוציא אותן ולהשחיל דרך גובה החריץ הרצוי במשענת הגב של הסלקל.

בדוק את עצמך:

- יש לוודא כי רצועות הבטיחות הדוקות. במידה ואפשר לצבוט את הרצועה היא אינה הדוקה מספיק, יש לשוב ולהדק. בדוק שהרצועות אינן לוחצות על ילדך או גורמות לו לאי נעימות.
- גובה רצועות הכתפיים מותאם לגובה כתפי ילדך.
- רצועות הכתפיים אינן מסובבות או מפותלות ומונחות ישר על גוף ילדך.
- חגורת הבטיחות של הרכב מנותבת כראוי והיא חגורה באבזם חגורה ברכב.

## התקנת הסלקל במושב הרכב

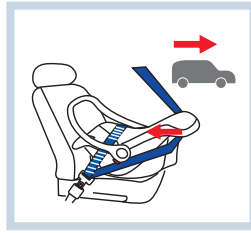


אין להשתמש רק בחגורת מותניים. יש לחגור גם בחגורת כתפיים.



יש לוודא כי במושב הרכב יש חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות חגירה (כתפיים + מותניים)

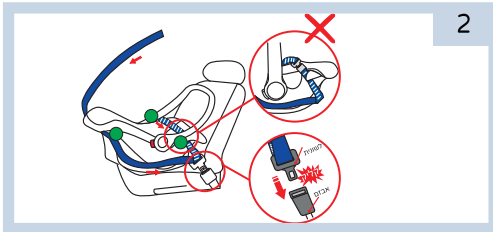




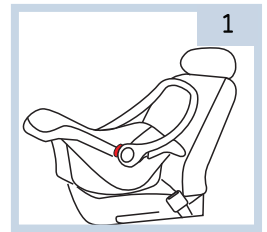
### לתשומת ליבך:

- ניתן להתקין את מושב הילד רק במושבים המאובזרים עם חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות חגירה.
- יש לוודא כי הסלקל מותקן נגד כיוון הנסיעה.
- אין להתקין במושב רכב עם כרית אויר פעילה.
- אין להתקין במושב רכב צידי או מושב רכב הפונה נגד כיוון הנסיעה.
- בניחוח סטטיסטיקה של תאונות עולה כי ילדים בטוחים יותר כאשר מושב הבטיחות מותקן במושב הרכב האחורי. יש להעדיף להושיב ילדים מתחת לגיל 12 על מושבי בטיחות במושב האחורי של הרכב.

### התקנת הסלקל באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב

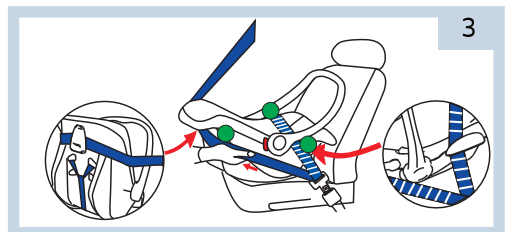


2 העבר את חגורת המותניים דרך מעבר החגורה בסלקל, והקלק את חגורת הבטיחות.

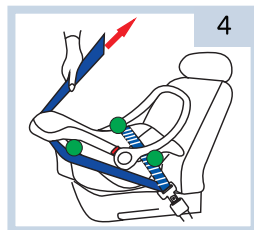


1 הנח את הסלקל על מושב הרכב הפונה לכיוון הנסיעה וודא שהמושב מונח היטב בצורה יציבה ככל האפשר ושעון על גב מושב הרכב.

העבר את חגורת הכתפיים דרך מעבר החגורה בגב הסלקל והדק אותה.



הדק את חגורת הבטיחות ובדוק שהיא הדוקה ומאובטחת. יש לוודא כי חגורת הבטיחות לא מסובבת או מפותלת. במקביל הבא את ידית הנשיאה קדימה לכיוון גב מושב הרכב.

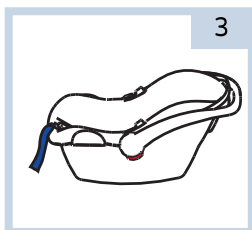


4

**אזהרה:** אין לחבר את הסלקל במושב רכב המצויד בכרית אויר פעילה.

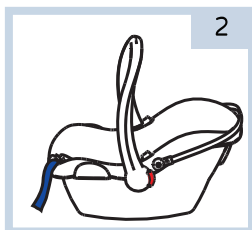
**אזהרה:** בעת התקנת הסלקל אין להשתמש בנקודות חגירה אחרות מלבד אלה המצויינות במדריך זה.

### ידית נשיאה:



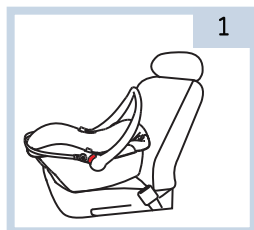
3

מצב נדנד.



2

מצב נשיאה.

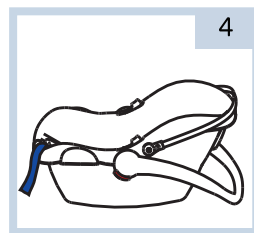


1

מצב התקנה ברכב

### ידית הנשיאה בעלת 4 מצבים:

1. התקנה ברכב.
2. ידית נשיאה במצב הליכה
3. ידית הנשיאה נשענת על גב הסלקל- מצב נדנדה
4. מצב נייח - ידית הנשיאה במנח הנמוך ביותר



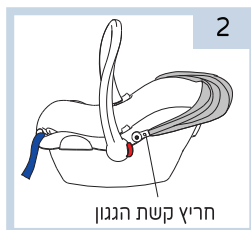
4

מצב נייח.

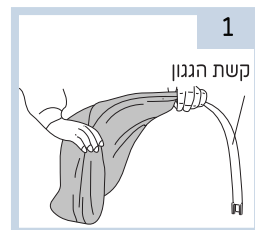
לשינוי מצב ידית הנשיאה יש ללחוץ על שני הכפתורים בצידי הסלקל ולהתאים למנח הרצוי. יש לוודא שידית הנשיאה נעולה במצב הרצוי, כאשר הכפתורים האדומים יופיעו וישמע "קליק" הנעילה.

יש לוודא שהידית נעולה במצב נשיאה, לפני שמרימים את הסלקל כשהילד יושב בו. ידית שאינה נעולה עלולה לגרום לתנודות בלתי צפויות ולפגיעת הילד.

## גגון:



הכנס את קשת הגגון אל שני החריצים הייעודים בצידו הסלקל, לאחר מכן פתח את הגגון.



יש להשחיל את בד הגגון על קשת הגגון.


## נקיון ואחזקה:


הסרת הריפוד:


ניתן להסיר את הריפוד בקלות ולכבסו.

תחילה יד לשחרר את האבזם, ולהסיר את כריות הכתפיים, ואז סובב את האבזם בחלק האחורי של הסלקל ולמשוך החוצה את הרצועות כך שניתן יהיה להסיר את הריפוד. להחזרת הריפוד יש לחזור על אותן בפעולות בסדר הפוך.


ניתן לנקות את בד הסלקל בעזרת מים קרים וסבון עדין בכביסת יד עד 30 מעלות, אין לייבש במייבש כביסה אלא בתליה בלבד. אין להשתמש בחומרי הלבנה.

אין לתלות ליבוש 

יש לכבס ביד 

אין לגהץ 

יש להניח לייבוש 

אין לייבש במייבש כביסה 

אין לסחוט 

ניתן לנקות את חלקי הפלסטיק, האבזם והרצועות בעזרת ספוג עם מים חמימים וסבון עדין. יש לייבש היטב בעזרת מגבת יבשה על מנת להימנע מקורוזיה. אין להשתמש בחומרי הלבנה או חומרי נקוי ביתיים העלולים להחליש את הפלסטיק.

